

**Zeitschrift:** Quaderni grigionitaliani  
**Herausgeber:** Pro Grigioni Italiano  
**Band:** 4 (1934-1935)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Cronache

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## CRONACHE

---

### Mesolcina e Calanca.

Dicembre-Febbraio.

*Dicembre 1934:* 1. Arrivano alle scolaresche dei nostri Comuni montani le ceste di mele raccolte dalla «Pro Juventute» di Zurigo nei paesi frutticoli della Svizzera interna. — 8. A Roveredo serata di canzonette mesolcinesi del tempo passato diffuse dalla Radio della Svizzera italiana. — 9. Elezione del Consiglio comunale a Roveredo e del Municipio a S. Vittore. — 15: Assemblea del Club sciatori di Mesocco e inizio della stagione invernale a S. Bernardino, inaugurata da una abbondante caduta di neve. — 27. Muore a S. Vittore *Giovanni Viscardi*, già guardaboschi comunale e giudice del Circolo. — 28. Lascia la parrocchia di S. Vittore *Don Felice Menghini*, scrittore grigione-italiano, chiamato a Poschiavo a dirigere il giornale poschiavino. — 30. A Selma si costituisce una Società filodrammatica femminile che inizia oggi la sua attività con la rappresentazione di una commedia: «Uno strano regalo di nozze», di cui è autrice la signorina *Nella Spadini*, selmese.

*Gennaio 1935:* 1. Busen, l'unico paesello calanchino ancor privo della luce elettrica, sta per avere il moderno mezzo di illuminazione grazie alla diligenza dell'Azienda elettrica *Denicolà* di Arvigo. - A Poschiavo muore, cinquantenne, *Don Giovanni Paganini*, già parroco di Lostallo. — 6. Il *dr. Fausto Tenchio* tiene nella Palestra di Roveredo una conferenza con proiezioni sulle «Malattie professionali». - A San Bernardino grande gara sciatoria. — 10. Importante seduta a Zurigo del Comitato della Ferrovia mesolcinese, presente il perito *dir. Zimmermann* di Poschiavo, per lo studio del risanamento della nostra azienda ferroviaria. — 13. A Grono ha luogo l'assemblea della sezione mesolcinese degli assicurati contro la grandine. — 15. A Mesocco ed a Roveredo conferenza in favore della *nuova legge per la difesa della Patria*. - A Santa Maria, per interessamento dell'Associazione femminile distrettuale, si svolge un corso per la filatura della lana, e si dà così vita ad una proficua industria casalinga. — 27. Per iniziativa del signor *Antonio Beer* si ricostituisce la Filodrammatica a Mesocco, e oggi in Palestra si assiste alla rappresentazione del dramma «Lazzaro, il mandriano». - La Società per la frutticoltura a Mesocco si dà un nuovo Comitato, col forestale signor *Attilio Fasani* quale presidente. - Una comitiva di sciatori roveredani sale sul Monte Laura per constatare la bontà di quella regione sciatoria.

*Febbraio:* Incomincia un mese funesto per la Mesolcina, ma specialmente per il paese di Mesocco, ove la influenza grippale si manifesta in forma assai contagiosa e di carattere maligno; in quasi ogni Comune si chiudono temporaneamente le scuole e gli asili infantili. A Mesocco, in poche settimane sei vite preziose

vengon recise dal morbo: molto sentita è la perdita dell'ottimo maestro *Giovanni Lampietti*, decesso a 43 anni il 18 febbraio 1935; egli lascia un gran vuoto nella famiglia, nella scuola, nella parrocchia, cui presiedeva, e nel Distretto. *R. I. P.* — 8. Anche a Roveredo si inizia l'industria casalinga, per la stagione d'inverno, della filatura della lana. — 10. Giungono agli allievi delle scuole nel Distretto, dono della «Pro Grigione Italiano», i volumetti colla novella «Sangue grigione», del † *Padre Mauro Carnot*, tradotta in italiano da *Don Alfredo Luminati*. — 15. In Calanca si apprende con soddisfazione la notizia del decreto federale accordante un sussidio per la costruzione della strada Rossa-Valbella e si formola il disegno di una strada Valbella-San Bernardino a traverso il valico dei Passetti. — 19. Le nostre reclute di quest'anno partono per il corso d'istruzione militare a Coira. — 24. Votazione federale sulla *nuova organizzazione militare* (prolungamento delle scuole reclute), accettata dal Cantone e dalla Confederazione: il Circolo di Mesocco è in maggioranza affermativo, 172 sì e 124 no; quello di Calanca è indeciso, 122 sì e 122 no; assolutamente contrario è il Circolo di Roveredo, 175 sì e 259 no. - Il Comune di Castaneda decide di eseguire un nuovo impianto di acqua potabile. — 28. Riappare, quale supplemento mensile di «Il San Bernardino» a Roveredo, il foglio letterario mesolcinese «Mons' avium». *Vivat et crescat!*

P. a M.

## Bregaglia.

### Dicembre - Febbraio.

*Dicembre* — 2. L'assemblea comunale di Stampa nomina a suo presidente-cassiere il signor *Agostino Lorenzo Stampa*. — La *Scuola serale agricola* di perfezionamento, con sede in Vicosoprano, ha iniziato il suo secondo anno di vita. E' senza dubbio un'istituzione raccomandabile; vi partecipano una dozzina di giovinotti. — 16. Radunanza della *Pro Bregaglia* a Stampa; si approva il resoconto e si riconfermano gli ufficianti in carica. — Prevale il bel tempo; la temperatura è, relativamente, mite. Strada asciutta e senza neve sino a Casaccia. Numerose sono le automobili che, specialmente al sabato, attraversano la nostra valle per raggiungere i campi sportivi dell'Engadina.

*Gennaio*: Il 10 le sovranze dei comuni politici e patriziali di tutta la Valle si radunano a Vicosoprano per trattare un invito dell'ing. *Salis*, concernente l'eventuale ripresa di trattative per la vendita delle nostre *forze idrauliche*. La radunanza si dichiara pronta, in principio, ad iniziare le nuove trattative; premette però che prima va sbrigato, e in modo definitivo, ogni ricorso contro le precedenti decisioni. — 19. La *Conferenza magistrale*, riunitasi a Promontogno, decise d'organizzare, per la prossima primavera, una festa di canto. - Lo *Sci-Club* Maloggia svolse il 20 la solita sua gara di corsa agli sci. — Il sig. *Corrado Pomatti*, di Castasegna, tenne durante il gennaio, in tutti i comuni della Valle, fuor che a Casaccia, una conferenza, accompagnata da proiezioni, sul tema: «Istruzione militare».

*Febbraio*: 2. Si radunano, a Promontogno, l'Ufficio di Circolo, le Sovranze comunali ed i delegati agricoli e decidono di proporre alle Autorità cantonali la introduzione di una *nuova fiera*, da tenersi a Stampa nei primi d'aprile. — 15. *Fiera a Promontogno*. Una quarantina di bovini sono esposti in vendita. Ad onta della presenza di mercanti italiani, solo pochissime contrattazioni fra privati. — 17. A Stampa assemblea generale della *Società d'assicurazione del bestiame bovino*. Si chiude il 1934 con un disavanzo di 3600 fr. Le nomine si fecero rapidamente:

quasi tutti gli ufficianti furono riconfermati. — 24. La votazione federale sulla nuova *Legge militare* ebbe, in Bregaglia, l'esito seguente: 108 sì contro 174 no. — Il tempo si mantenne bello, senza neve e relativamente caldo durante tutto il gennaio e sino al 22 febbraio. In seguito si ebbe, a più riprese, la neve (a Borgonovo 90 cm.), con interruzione della circolazione delle automobili. — Numerosi sono i casi d'influenza o grippe. — La frequenza di passeggeri dell'automobile durante questi 3 mesi fu molto migliore che nel medesimo periodo dell'anno scorso. — Il 17 s'è aperta, con un atto ufficiale, la nuova grande *mostra di Augusto Giacometti* alla Villa Planta in Coira. L'esposizione è detta una meraviglia, nelle recensioni della stampa. Lode al grande Uomo in cui « il Massimo Fattore volle del divin Suo Spirito più vasta orma stampar », all'Uomo che tanto onora la sua Valle. — Il 4 marzo è morta a Castasegna, nella tarda età di 95 anni, *Johanna Garbald-Gredig*, la fine e nobile scrittrice che sotto lo pseudonimo *Silvia Andrea* s'è acquistata la fama. R. I. P.

Giov. Fasciati.

## Valle Poschiavina.

(Dicembre - Febbraio).

*Dicembre 23*: Dopo ben 24 anni di ministero quale canonico-coadiutore, per motivi di salute, lasciava Poschiavo il M. R. *Don Pietro Taramelli* per ritirarsi nella sua patria. A Lui, che lavorò tanto in mezzo a noi, i nostri ringraziamenti e migliori auguri. — Quest'anno ebbe luogo anche la *visita medica* degli scolari. La salute fu in generale trovata buona. A differenza di tanti altri anni, il novembre e il dicembre furono mesi miti assai; non parve essere nell'inverno. — *Natale* magro quest'anno per Poschiavo! Per i motivi comuni a tutti: mancanza di lavoro in questa stagione, per la crisi in generale... ma ancora per la disgrazia toccata a tanti cittadini, ricchi e meno ricchi, cioè la chiusura della Banca dei Grigioni. L'Agenzia di P. registra — tra obbligazioni e libretti — quasi due milioni investiti in quell'istituto. E ci sarà qualche sommetta anche nella Banca d'Engadina. — 28: A sostituire il can. Taramelli veniva a Poschiavo, chiamato dal vescovo ed eletto dalla lod. Deputazione cattolica del borgo, il M. R. *Don Felice Menghini*, da poco più d'un anno parroco di S. Vittore in Mesolcina. Egli assume anch'è la redazione del foglio locale « Il Grigione Italiano ». *Ad multos annos!*

*Gennaio 1*: All'Ospedale S. Sisto muore, dopo lungo soffrire, il M. R. *Don Giov. Paganini*, parroco di Le Prese. — 3: A Brusio hanno luogo i suoi funebri. Vi presenziarono tanti parrocchiani di Le Prese, i Brusiesi, una delegazione di Lostallo dove il defunto fu parroco per 18 anni, quattro sacerdoti mesolcinesi, il Clero della Valle, la Musica, la Corale di Brusio, le scolaresche di Brusio e di Le Prese... — 3: Decedeva, ottantaduenne, *Pietro Lardi-Semadeni*, persona amata e stimata da tutti.

Un inverno senza neve! Dicono coloro che hanno in mano le statistiche che da settant'anni non si ricorda un anno caldo eguale al 1934. E noi quest'anno possiamo dire che, almeno al di qua delle Alpi, non si ricorda da anni un inverno senza neve. E mentre leggiamo come l'Engadina, Davos, Arosa, Sedrun, ecc., sono pieni di forestieri, mentre piccoli e grandi si sbizzarriscono legittimamente colla neve e nella neve, noi siamo privi di questi divertimenti. Verrà ancora la desiderata Bianca?

19: Il prof. A. M. *Zendralli*, della Scuola cantonale, tenne, ascoltativissimo, una conferenza ai maestri ed agli amici della scuola sul tema: « Riorganizzazione della sezione italiana alla Normale cantonale ». Regna lo scontento nella sezione italiana alla Cantonale, lo si sa, e l'egregio conferenziere propose che lo scolaro che

vuol avviarsi alla carriera di maestro dovrebbe interrompere le classi elementari dopo la quinta e continuare lo studio in 5 anni di ginnasio per terminarlo poi con tre anni di Normale. Si discusse molto e infine si votò quasi all'unanimità in favore della proposta del conferenziere. E ora verranno altre difficoltà, che speriamo, tutte saranno superate. — I Brusiesi sono in discussioni e trattative per erigere nel loro Comune un *ricovero* che raccolga e dia ospitalità ai poveri del paese. L'iniziativa partì dal presidente del Comune, sig. Pietro Plozza.

20. *Coro Misto*. Parecchie cantate, tutte egregiamente eseguite, formavano la prima parte della serata in Palestra e nella seconda si poté godere dal gran pubblico accorso un'operetta: «Il mercato di Malmantile», riuscita anch'essa di generale soddisfazione. — La *Pro Poschiavo* vuol risorgere a nuova vita. Nuovi statuti, programma di attività in varie sezioni, interessa certo tutti coloro a cui sta a cuore lo sviluppo commerciale, alberghiero e turistico della Valle. Avanti! — Come si poteva leggere nel «Neues Winterthurer Tagblatt», il Direttore della Ferrovia del Bernina tenne a Winterthur una conferenza con proiezioni sul Grigioni e la Valle di Poschiavo. Noi lo ringraziamo e ci congratuliamo con lui degli sforzi continui che fa in favore della nostra ferrovia e del nostro Poschiavo.

*Altri lutti*. — 25: E' scomparsa un'altra figura di sacerdote integerrimo in *Don Pietro Bongulielmi*, le cui spoglie mortali ora riposano vicino al suo compianto confratello *Don G. Paganini*, là nel solatio cimitero di Brusio. Più di duemila persone, raccolte e lagrimanti, al suo trasporto alla stazione di Goldau, il lungo corteo a Brusio, i numerosi sacerdoti accorsi ai suoi funerali, i discorsi fra le lagrime e i singhiozzi, del cappellano Gisler, del vic. Adeodato e del Rev<sup>o</sup> parroco di Arth-Goldau, ci dicono chiaramente della stima che godeva l'umile sacerdote che passò la sua vita facendo del bene a tutti! — 29: All'Ospedale di S. Sisto la morte recideva l'esistenza della giovane sposa *Letizia Gervasi*. — Nella Rodesia, all'età di 54 anni, in seguito ad un accidente di caccia, moriva repentinamente *Adolfo Semadeni* fu Hans. — *Febbr. 3*: A Brusio ebbero luogo i funerali del *prof. Gino Trombini*, direttore della scuola media di Tirano, con largo accompagnamento di Brusiesi, Tiranesi e Poschiavini, perchè vasta era la cerchia d'affetti che il buon professore s'era acquistata.

*Carnevale*. - Il carnevale si distingue da noi, oltre che per le cene, anche per le rappresentazioni teatrali. — Dopo il Coro Misto si produssero, all'Annunziata e a Poschiavo, i giovani del Circolo di Prada col «Trionfo dell'amor paterno», seguito da una farsa gustosissima. Bravi! — E dopo i giovani di Prada, le giovani di St. Antonio furono applaudite due volte nel salone del Monastero, interpreti felici del dramma «Luce e tenebre», seguito dalla farsa: «I maccheroni del diavolo».

Finalmente l'8 febbraio cadde un po' di neve; pochi giorni dopo scomparì al soffio caldo dello scirocco. — *L'influenza* serpeggia in Valle, è di carattere benigno. Anche alcune classi si dovettero chiudere per alcuni giorni. — L'Ospedale di S. Sisto è pieno di malati. — 20: In Palestra ha luogo una conferenza pubblica sull'armata svizzera. Parlarono il maestro *G. Derungs* e il cap. *Dialma Semadeni*, dimostrando la necessità di una Svizzera forte per resistere ad eventuali invasioni. — 24: La votazione popolare riguardante *la riorganizzazione militare* a difesa della Patria, diede i seguenti risultati: Poschiavo 490 sì e 128 no; Brusio 143 sì e 105 no. — 26-27: Abbondante nevicata seguita da burrasca.

Un gradito regalo ha fatto ultimamente la *Pro Grigioni Italiano* alle nostre scolaresche col bel racconto «Sangue grigione», del compianto monaco e poeta P. Mauro Carnot, e tradotto in italiano dal nostro concittadino Parroco *Don Alfredo Luminati*.

**T. Marchioli.**

# CRONACA DELLE VALLI

## SPECCHIETTO DELLE VOTAZIONI

### FEDERALE: LEGGE MILITARE

	24 febbraio	
	Si	No
<b>Bregaglia</b> (Valle-Circolo)		
Bondo	8	33
Casaccia	1	17
Castasegna	23	11
Soglio	29	37
Stampa	28	54
Vicosoprano	19	22
	<hr/>	<hr/>
	108	174
<b>Calanca</b> (Valle-Circolo)		
Arvigo	11	15
Augio	23	3
Braggio	9	5
Buseno	16	12
Castaneda	3	26
Cauco	11	15
Landarenca	9	8
Rossa	15	4
Santa Domenica	4	7
Santa Maria	13	25
Selma	8	2
	<hr/>	<hr/>
	122	122
<b>Mesolcina</b> - Valle		
<b>Mesocco</b> - Circolo		
Lostallo	43	28
Mesocco	79	88
Soazza	50	8
<b>Roveredo</b> - Circolo		
Cama	15	13
Grono	53	26
Leggia	12	8
Roveredo	66	110
S. Vittore	18	97
Verdabbio	11	5
	<hr/>	<hr/>
	347	383
<b>Poschiavo</b> - Valle		
Brusio	143	105
Poschiavo	490	128
	<hr/>	<hr/>
	633	233
<b>Sursette italiana</b>		
Bivio	14	21
	<hr/>	<hr/>
Totale Valli:	1224	933
Totale Cantone:	14.672	11.976

### CANTONALE: ELEZIONE CONSIGLIERI AGLI STATI E UN CONSIGLIERE DI STATO

	3 marzo			
	Dott. GANZONI	Dott. LARDELLI	Dott. WILLI	Avv. CAPAUL
	16	12	14	12
	1	13	1	4
	16	19	16	19
	19	38	19	16
	22	25	23	19
	10	23	7	8
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	84	130	100	78
	5	9	3	11
	21	20	10	12
	13	8	5	7
	4	17	9	15
	13	16	6	11
	9	15	7	8
	6	7	5	10
	12	13	4	12
	5	10	2	5
	29	5	32	11
	10	3	9	9
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	137	123	92	111
	23	32	19	24
	59	86	55	67
	41	19	51	53
	12	8	7	12
	36	21	15	26
	5	8	2	3
	49	43	31	33
	27	15	7	6
	9	2	9	9
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	260	234	196	233
	57	127	184	190
	262	258	337	286
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	319	385	521	476
	12	13	11	21
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	812	885	930	919
	11.444	11.923	11.777	12.439

La legge militare è accettata con voti 506.845 contro 431.902.

Eletti consiglieri agli Stati: dott. A. Lardelli e dott. Willi; a consigliere di Stato l'avv. Capaul